

G.D. Teutsch, Eine Kirchenvisitation. (in Archiv
des Vereines für siebenbürgische Landeskunde 3
(1858))

S. 22

"Die Seimen Bernerdin (in Bogeschdorf) die kann
für die Flecken im Aug also büßen:

Die Jünger auf Jesu Acker saßen,
Lucas und Marcus und der Herr Jesu Christ,
Und der heilige Taufer und die Maria;
Ihr Jünger was sitzt ihr hir und weinet,
Daß ihr nicht die Messe leset
Die Bücher auf ihren (sächs. nüren) Knieen
veget (wieget)

Die Maria sprach, es ist noch Rath dafür;

Sie hub auf ihre gebenedeite Hand,
Für den Flecken, für den Höllebrand;

Weich von dannen

Wie der Mond von der Sonnen

In des Herrn Jesu Christ seinem Namen. Amen."

(Aus dem "Manuscriptum Adamianum" = Auf-
zeichnungen des Pfarrers Stefan Adami
über eine Kirchenvisitation des Jahres
1650/1651, aufbewahrt in der Hermannstädter
Superintendentialbibliothek.)

z.T. abgedr. b. Fr. W. Schuster, Deutsche Mythen aus
siebenbürgisch-sächsischen Quellen (in Archiv d.
Ver. f. siebenb. Landeskde. N. F. 10 (1872) S. 83)